

# EL NORTE

PERIODICO TRADICIONALISTA

Puntos de suscripción

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.  
En Olot, Circulo Tradicionalista.  
En Figueras, Dalmacio Presas, calle Avinyonet.  
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas insertense o no, no se devuelven los originales.

Precios de suscripción

En Gerona, un mes. . . . . 1 pts  
trimestre. . . . . 2'50  
Fuera de la capital, un trimestre. . . . . 3  
Fuera del Extranjero, un trimestre. . . . . 5  
Números sueltos. . . . . 0'10  
Anuncios línea. . . . . 0'50  
Comunicados á precios convencionales.  
Pago por adelantado.

Redacción y Administración:

RAMBLA DE LA LIBERTAD 33  
En el Circulo Tradicionalista.

Dios Patria Rey

SE PUBLICA

Los Miércoles, Viernes y Domingos

## PATRIA Y HONRA

Las circunstancias en que se encuentra nuestra patria no pueden ser más críticas.

La actual monarquía reinante no se había encontrado en momentos tan excepcionales.

La cuestión internacional planteada entre España y los Estados Unidos, ha hecho desaparecer aquella aureola de optimismo que nuestros ministros nos querían hacer tragar y que por desgracia no han resultado ciertos.

Y sin embargo, todo se arreglará. Cuba cementerio de españoles pasará tarde ó temprano al dominio de los Sres. yankees y nuestra nación con todos sus barquitos de guerra se quedará con un palmo de narices. Eso sí, salvada la honra nacional gracias á los buenos auspicios del Sr. Sagasta y Moret, quienes como buenos españoles sabrán vigilar por ella. Y mientras tanto el pueblo que hace años ha tomado grandes dosis de paciencia, haciendo el papel de burro de carga pondrá sus estenuados lomos para que los politiquillos liberales junto con los Sherman y compañía, se entretengan en darle de palos.

Y á eso se va, ni mas ni menos por lo visto. Se va y á pasos agigantados mientras aquí nos van dorando la pildora.

Y si esto es cierto como á todos nos consta preguntamos: ¿Quién será español sin que en las actuales circunstancias la indignación y la vergüenza no enrojecen sus mejillas?

¿Quién será capaz, de contemplar con los brazos cruzados la deshonra de la patria á quien ama?

¿Quién será el hijo espúreo que contemple tranquilo y sin sentir dentro de su pecho un grito de muera contra el que á su madre ha envilecido?

¿Ante un pueblo sin historia y sin fé, inclinará su cabeza el león español? Por una orda de salvajes sin educación ni vergüenza, dejarás pisotear tu bandera, insignia gloriosa de tus victorias?

España humillada, España sin honra: jamás.

Podrán tus gobiernos, por sostener un régimen, admitir afrentas sobre afrentas, humillaciones sobre humillaciones; podrán tus gobiernos seduciendo á su pueblo, conducirte á la mas denigrante de las deshonras y hundirte en un cúmulo de infamias; mas acuérdate que aun somos españoles, que en nuestra sangre existe aun nobleza, y por tu honra, que es la nuestra, sabremos vencer como vencen los leones ó morir como mueren los valientes.

Si, acuerdate, y que se acuerden los que hoy sostienen las riendas del poder, que el pueblo español no está muerto todavía, que tiene dignidad, que ama á su madre y que sabrá defenderla cortando una por una las cabezas de quien humillarla intente.

Si tu gobierno es debil no lo es el pueblo que intenta regir; si tu gobierno no tiene fé en tu valor, la tiene sobrada tu pueblo; y si tu gobierno no conoce tu historia y tus tradiciones las conocen tus hijos y esto es lo que basta.

Las faltas de energías de quien debió tenerla, nos han conducido hoy á este estado. Pero aun hay patria, aun hay valor, y un pueblo grande y valeroso, no se rinde jamás por apurados que sean sus trances, por difíciles que sean sus circunstancias.

A vosotros, pues, políticos y ministros que gozáis del poder y regis nuestros destinos, á vosotros toca salvar á nuestra nación; vosotros la habeis conducido á tan fatal estado, á vosotros os corresponde salvarla.

Pero, atended, sacarla con honra y triunfante, jamás triste y vergonzosa como lo estais haciendo.

Mirad que vuestro poder se tambalea, y que vuestros pensamientos y acciones no son los pensamientos y acciones del pueblo honrado á quien dirigis. Mirad que ya no corresponden nuestros deseos con los

vuestros y lo que con tanto cuidado habeis sabido guardar por espacio de algunos años puede derrumbarse en un momento por un grito de indignación salido del pecho del pueblo á quien con el nombre de libertad habeis alucinado ó por un grito de indignación salido del pecho de la madre que por la integridad nacional y para la salvación de una isla dió la vida de su hijo.

Dios castiga con mano firme y severa los crímenes cometidos por las naciones y los pueblos. Y Dios castigó á España dándole gobiernos liberales que supieran humillarla y émpobrecerla. Mas si esto es verdad, no es menos cierto que ha existido dentro nuestra nación un elemento católico que sustentando la bandera tradicionalista ha dado de heroísmo y virtud los mas acendrados ejemplos. Y ese elemento es el designado, sin duda alguna por la Divina Providencia para salvarnos y arrancarnos de la inacción en la cual estamos sumidos.

No tema la patria; no. Su enseña de Dios, Patria y Rey, vive y á la cabeza del pueblo será la salvaguardia de su nombre y de su honor.

Aun hay carlistas que sabrán morir. No perecerá patria. Si el liberalismo te ha hundido, la tradición te salvará.

Y los carlistas catalanes, que han sabido callar ante los más grandes atentados contra el derecho; los catalanes que quieren que viva Cataluña con honra dentro la nación española, no permanecerán callados, faltos de energías, ante la deshonra nacional...

Nosotros, seremos los primeros en salir á su defensa que valientes somos todavía para saber humillar al que intente ofendernos y hechar por el suelo y pisotear al que intente hundirnos en la deshonra y el vilipendio.

¡Alerta enemigos de España! Todavía hay honra y vergüenza.

¡Alerta gobiernos liberales! Todavía hay patria é hijos que velan por ella,

Barcelona 15 de Marzo de Marzo de 1898.

F. de A. de P.

## AYER Y HOY

La tristeza embarga el ánimo, el corazón se oprime, el pensamiento se subleva al recordar nuestro pasado y meditar hoy sobre nuestro presente. Ayer era España grande y poderosa, reyna del mundo imponía leyes á las naciones todas, cuando el león altivo rugía temblava el mundo de espanto y se postraba de hinojos ante la colosal figura de España. ¡Felices aquellos tiempos en que el sol nunca se ponía en tus dominios!

Hoy, triste y abatida poco te falta para ser cadáver, tu grandeza y poderío cual errante cometa pasaron ya para no volver quizás, solo la historia recuerda tus proezas escritas con letras de sangre y el nombre de tus valientes escritos con letras de oro.

Ayer, arbitra del mundo á ti acudían en sus contiendas las naciones todas, tu eras la que dirimias sus contiendas, la que arreglabas sus diferencias, la que fallabas sus pleitos, lo que tu espada cortaba, cortado quedaba, lo que tu unias, unido era.

Hoy, un pueblo sin historia y sin dignidad pisotea tus derechos imponiéndote las mas vergonzosas y las mas denigrantes de las leyes, y no obstante, débil y humillada te dejas escupir el rostro y las cumplas como si no tuvieses hijos que anhelan vengar tu honor ultrajado y que su mayor consuelo sería por la Patria morir. Hoy un pueblo que si en verdad tiene dinero, no sabe en cambio lo que es ser valiente, á la faz del mundo entero y con menoscabo de nuestra digni-

dad, te hace pasar por las humillaciones de una indemnización Mora, un Venadito, un Competidor, un Alliance... y por las que no tienen nombre, en el odioso asunto del «Maine», de los reconcentrados y del armisticio. Pero no para aquí, se nos burla, hace befa y escarnio, apedrea, arranca y rompe en mil pedazos los escudos que ostentan nuestros consulados, arrastra por calles y plazas pisoteándola nuestra bandera, insulta con palabras las mas groseras y soeces por boca de sus senadores, en la persona del general Weyler, al valiente ejército español que allá en la manigua derrama sufrido hasta la última gota de la sangre que por sus venas corre, en defensa de la Patria ultrajada por las turbas de asesinos é incendiarios que, alentados por los norteamericanos siembran en Cuba, cual otros Unos, el horror, el espanto, la desolación y la muerte.

¡Que triste es nuestro estado! ¡Que bajo el papel que representamos!

El pueblo que en cien combates venció al coloso del siglo; la nación que cada piedra de los muros de sus ciudades es un monumento de su independencia; la nación que cada palmo de terreno está regado por sangre española derramada en defensa de su libertad, hanla puesto los gobiernos á los pies de un puerco para que lamiese sus pezuñas.

Y el pueblo español calla.....

¡Ay de nosotros si nuestros antepasados volvieran, si resucitaran de sus fosas los héroes de aquellas jornadas que tanta gloria dieron á España y nuestras bajas vieran! acordándose de sus legendarias epopeyas y de su honor jamás maculado, subiriales ardiente la sangre á la cabeza, colocaria sus mejillas el carmin de la vergüenza, nos increparian duramente y doliéndoles ser nuestros progenitores, confundidos, pedirian á sus sepulcros que otra vez se abriesen para en ellos poderse esconder y no ser testigos de nuestras humillaciones, de nuestras bajas, de nuestras deshonras.

¿Hasta cuando la Nación española, la patria de tantos mártires sacrificados en aras de su libertad ha de consentir imposiciones extrañas como las que ahora consiente con el Norte-América?

¿Hasta cuando hemos de tolerar tantas amenazas, tantos atropellos, tantas presiones y coacciones, viniendo como vienen de un pueblo vil representado por hombres que apenas tal pueden llamarse?

Hora es ya que cesen las debilidades, abdicaciones, afrentas, bochornos, y complacencias que hasta hoy sobre nosotros han pesado; hora es ya que el pueblo de Pelayo, Churruca, Mendez-Núñez, Palafox y Alvarez de Castro; el pueblo de Lepanto, Trafalgar, Gerona, Zaragoza, y el Callao, despierte de su letárgico sueño, rompa las férreas cadenas con que le han atado los gobiernos liberales, se levante de los pies de los tocineros yankees donde le han puesto, y erguida la cabeza encarándose con los Estados Unidos les diga; aun somos españoles, aun no hemos renunciado á nuestro valor, ni á nuestra historia; aun queremos vengar á nuestra Patria por vosotros vilipendiada; si sois valientes, medid con nosotros vuestras armas, venga antes un Trafalgar que un Zanjón, mas queremos para nuestra Patria... honra sin barcos que barcos sin honra.

N. M.

## Impresiones

Los acuerdos tomados en la última sesión por las Cámaras yankees han venido á agravar más y más el tinte sombrío que presentaba la cuestión internacional. Ya no se limitan los satélites del jingoismo norteamericano á insultar nuestras mas caras y respetables instituciones por la palabra tan solo, sino que comprendiendo cuan dura hemos de tener la tez

cuando hasta hoy apenas si hemos hecho caso de sus bravatas y frases harto mortificantes, dispónense ya á probar hasta donde llegue nuestra paciencia, y hasta que punto permitimos, sin protestar publicamente, el que se nos mancille nuestra honra y dignidad nacional.

A esto efecto pretenden ofendernos en lo que mas estimamos, en nuestra proverbial nobleza é idalgua y en el perfecto derecho que poseemos de ser dueños y soberanos de la isla de Cuba, como parte de nuestro dominio colonial. Por esto senadores y diputados, por una gran mayoría, casi por unanimidad, votaron las dos siguientes proposiciones: primera, España es culpable de la explosión y pérdida del «Maine»; segunda, Debe declararse oficialmente la independencia de Cuba.

Al mas obtuso se le alcanza la gravedad de las dos proposiciones citadas. Basta solo fijarse en que además de llamarnos ante todas las naciones europeas, traidores, y presentarnos como culpables de un crimen de lesa humanidad, por la primera, pisotean nuestro legítimo derecho, estimando en mas las fechorías y ruindades de las hordas de la insurrección, que los sacrificios sin cuento y privaciones y molestias del sufrido ejército español, aparte de que bien parece que los Estados Unidos deciden de nuestra suerte, como si España estuviese bajo el protectorado ó dominación de los yankees. Esto por lo que toca al estudio de la segunda.

Estamos pues sobre un volcán en estado de inminente explosión. Solo falta que el Gobierno español, dejando aparte puerilidades y actitudes jeremiacas, se muestre digno del gran pueblo cuyos intereses representa, y volviendo por los fueros de nuestra honra villanamente insultada, proteste ante el mundo entero de la falaz conducta de nuestros amigos los yankees, y á estos directamente les de á entender cuan difícil y hasta contraproducente resulta el jugar con el honor de un pueblo que, estima en más su honradez que sus riquezas, su dignidad mucho más que á su propia vida.

Esto es lo que debe hacer el gabinete liberal, si es que no quiere que la pública opinión le heche á escobazos de los ministerios. ¡Dios quiera que así lo haga!

Pocos, muy pocos días faltan para que Mr. MacKinley apruebe, ó por el contrario, oponga su veto á los graves acuerdos de las Cámaras neoyorkinas. De su resolución depende, el que España sufra otra nueva afrenta, si es que nuestro Gobierno no quiere ser español; pero acuérdense siempre Moret y Sagasta, y cuantos procuran y quieren poner á nuestra Patria el *inri* infamante sobre la pesada cruz que sufre, que contra las iras del pueblo nada se detiene, ni el mismo trono, que como oro en paño, quieren á toda costa guardar.

Esperemos pues. Mac Kinley decidirá nuestra suerte.

K. LISTO.

## LATIGAZOS

Cualquiera que haya fijado su atención en la historia del actual conflicto con los Estados Unidos habrá podido observar que la prensa noticiara, como si obedeciera á un plan previamente convenido, ha engañado al público esparciendo noticias pesimistas que producían en todas partes la mayor alarma y empujando, cuando ésta había llegado ya á su apogeo á inventar noticias optimistas que venían á disipar los negros pesimismo originados por las anteriores.

Esta transición gradual de los pesimismo más horribles á los más alagueños optimismos, viene sucediéndose con tal regularidad de algun tiempo á esta parte, que parece premeditada y sistemática; y es causa de que el público no se alarme cual debiera ante las noticias pesimistas que circulan estos días por la prensa rotativa, continuando el turno singular á que antes hemos hecho referencia.

Estos hechos han dado lugar á que muchos creyeran que la prensa de gran circulación obraba de tal modo con el único interés de explotar al público, y producir en la Bolsa bruscas oscilaciones que permitieran hacer negocios bursátiles no muy limpios á los mismos que propalan tanta y tanta noticia contradictoria.

Todo podía ser porque, en los civilizados tiempos que corremos, gran parte de los periodistas á la moderna no tienen ningun reparo en *estafar* al publico por un plato de lentejas. Sin que esto sea óbice para que salgan á cada momento encareciendo la *altísima* misión de la prensa periódica.

Ciertamente es muy triste que esa prensa de gran circulación, que hace su negocio con el dinero del pueblo é impone su criterio á sus lectores, se atreva á engañarles movida por particulares intereses: pero es la verdad. Si así no fuera, cómo se explicaría, por ejemplo, que cierto periódico de Barcelona precisamente en los momentos en que nuestro Gobierno estaba dando mayores muestras de su ineptitud, cobardía y antiespañolismo, saliera recomendando al pueblo calma absoluta y entera confianza en la gestión de nuestros gobernantes, que á creerle á él, son mejores de lo que nosotros merecemos? Y cuidado que las razones con que defendía el Gobierno y predicaba calma, no podían ser mejores ni mas convincentes. Ahí vá un botón para muestra:

«Enhorabuena que una parte de la opinión—la menos numerosa—se sienta alarmada por las concesiones que ha hecho el Gobierno á las Potencias de Europa en aras de la paz. ¿Desconoce nadie su perfecto derecho á manifestar, por las vías legales y pacíficas, su criterio, ni existe ley alguna que impida acudir en representación á los altos poderes del Estado, exponiendo las ideas y aspiraciones que sustentan y defienden? ¿Acaso no impera en nuestro país un régimen de amplia libertad garantido por una Constitución que establece, sanciona y respeta todos los derechos políticos de los ciudadanos? ¿No se han celebrado en Barcelona, en Madrid y en varios puntos de España recientes manifestaciones populares para pedir la revisión de un famoso proceso? ¿Quién ha coartado estas iniciativas ni qué autoridad ha impedido que se realizaran?»

¿Qué tal les parece toda esa *jerja* ministerial? Según el «sesudo» periodista todos tenemos perfecto derecho á exponer nuestro criterio por las vías pacíficas; y esto lo dice no recordando sin duda que, contra ese derecho, cree el gobierno que le asiste el de disolver á sablazo limpio manifestaciones pacíficas en las que no se dan mas gritos que ¡Viva España y Viva el ejército! ¿Dónde está pues ese cacareado derecho de expresar libremente la opinión? ¿Es que no puede usarse más que para aprobar los hechos del Gobierno?

Pues entonces maldita la falta que nos hace porque, desde que impera en España ese régimen, dudamos que jamás haya tenido el pueblo ocasión para dar gracias al Gobierno por sus gestiones.

Dice además el articulista de marras que impera aquí un régimen de amplia libertad garantido por una Constitución que sanciona y respeta todos los derechos políticos de los ciudadanos. Y esa afirmación la recojemos también porque, al igual que la anterior, demuestra que el periódico aludido se entretiene en tomar el pelo á sus cándidos lectores.

Porque, aunque la Constitución liberal, que nosotros abominamos, establezca, sancione y respete todos los derechos políticos de los ciudadanos, al articulista no se le oculta que todas las disposiciones de la Constitución son letra muerta para los gobernantes, cuando les conviene prescindir de ellas para sus particulares fines. Eso no lo duda nadie; ni el mismo que, fundado en lo que establece la Constitución, afirma que impera aquí un régimen de amplia libertad. Así por ejemplo, tenemos establecido y sancionado en nuestras leyes el derecho del sufragio universal y, apesar de ello, el sufragio es un mito; como lo confiesa el mismo periódico al decir, ocupándose de las últimas elecciones, que se ha elegido el nuevo Congreso, ni con mas, ni con menos violencias que todos, y como todos á satisfacción del Gobierno.

Esta misma semana ha sido denunciado «El Correo Español» por milésima vez: prueba elocuente del «régimen de amplia libertad» que disfrutamos; ó mejor que disfrutaban esos políticos y periodistas adocenados, que jamás han de sufrir las iras gubernamentales porque lamen siempre á los que manejan el cotarro, y mudan de parecer á cada cambio de situación. Por esto nada tiene de extraño que engañen al pueblo defendiendo al régimen actual; hablan de la feria por lo que les va en ella. Lo sensible es que el pueblo ignorante preste crédito á cuanto le dicen estos periódicos, y forme criterio con su lectura, porque no sabe

que casi siempre vive engañado, precisamente aquellos de quienes tiene derecho á exigir la verdad y que la compra con su dinero.

## NOTICIAS

LOCALES Y REGIONALES

Durante toda la noche de anteayer cayeron sobre nuestra capital fuertes y continuados chubascos. Esto sin duda alguna contribuyó á que el mercado celebrado ayer no se viese tan concurrido como la espléndidez del día hacia esperar, pues solamente asistieron los agricultores de los pueblos limítrofes á nuestra capital.

—Ayer mañana, cuando se dirigían al mercado, en el sitio por donde pasa la *Barca*, disputaron un pastor y varios payeses, propinandose algunos garrotazos, impidiendo que la cuestión alcanzara mayores proporciones la oportuna intervención del encargado de la *Barca*.

—Estos días vienen repartiéndose bolas de estriquina á los perros que *pasean* por nuestras calles sin el correspondiente bozal. Y á proposito de eso, ¿podría, señor alcalde dictar las oportunas órdenes para que sus dependientes repartieran esas *propinas* en otras horas de las en que lo hacen actualmente. Convenzase señor Boxa de lo conveniente que seria creernos, pues á lo mejor sus subordinados se ven desagradablemente impresionados por *inoportunas visitas*, los cuales duran largo rato, ó sea hasta la muerte del *intempestivo visitante*. Esperamos en la amabilidad del señor alcalde.

—Ayer por la tarde, á la salida de las clases los escolares de este Instituto provincial, trataron de celebrar una manifestación patriótica. Al efecto dos de los alumnos enarbolaban otras tantas banderas españolas y otro que abría la marcha, atado á un palo, llevaba un cartelón en donde estaba pintado un *tocino* al que montaba un yankee. Después de pasar por las calles de la Forsa y bajada del Correo, dirigiose el grupo, que ascendía á unos cuarenta por, la calle de la Plateria y Ramblas, en donde fué disolviéndose paulatinamente.

Durante el trayecto no cesaron los manifestantes de dar gritos de ¡Viva España! ¡Viva Cuba española! y ¡Mueran los yankees!

—Hoy en nuestro Coliseo se representará la obra del celebrado novelista Sr. Pérez Galdós, titulada *Doña Perfecta*.

—Ha sido denunciado dos días sin interrupción nuestro compañero «El Correo Español». Apaga y vámonos....

—Cumpliendo el acuerdo del Ayuntamiento en su última sesión, el alcalde presidente señor Boxa ha dirigido al señor Sagasta el siguiente telegrama:

«Exmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros. Madrid.

Este Ayuntamiento ha acordado por unanimidad felicitar al Gobierno de S. M. por su patriótica actitud en el conflicto con los Estados Unidos y ofrecerse incondicionalmente para el caso de que estalle la guerra con aquella republica. El Alcalde,—A. Boza.

No creemos que la Corporación municipal por unanimidad aprobase la primera parte del despacho.

—No habiéndose podido continuar las sesiones ordinarias del actual periodo por falta de asistencia de los señores Diputados, se ha dispuesto convocar á los mismos en el salón de sesiones de la Diputación provincial para el día 20 á las seis de la tarde al objeto de celebrar el número de sesiones ordinarias.

—Hemos recibido un atento B. L. M. del distinguido médico-oculista señor Manuel Burch, en el que nos participa haberse instalado en esta capital, calle de Besadó, 2, ofreciéndonos su despacho.

Agradecemos la atención.

—Por los aficionados que componen la sección dramática del «Centro Moral Gerundense», han empezado los ensayos del drama en tres actos titulado «Lo Roure Centenari», y de la chistosa pieza en un acto «Embolica que fa fort». Ambas se pondrán en escena el próximo domingo.

—Encuentrase enfermo de alguna gravedad el ilustrado director de este Instituto provincial y concejal de este Ayuntamiento don Joaquín de Espina.

Celebraremos su restablecimiento.

—Segun parece el nuevo empresario de la plaza

de Toros de Figueras proponese el que en las próximas fiestas de Santa Cruz se celebre una gran corrida de toros, para la cual se ha contratado al célebre diestro Nicanor Villa (Villita.)

Según leemos en un querido colega, la cantidad total que por descubierto de atenciones de enseñanza han de ingresar los ayuntamientos de esta provincia a la Caja especial de primera enseñanza, asciende a 30.000 pesetas, las cuales considera él, como consideramos nosotros, muy difícil el que se cobren. Trataríamos de conseguir alguna acta de diputado ó senador, otro fuera el romance, pero para cobrar los maestros, no corre prisa, verdad D. Fernando?

El próximo miércoles, según lo preceptuado por el art. 13 de la ley Electoral vigente, deben reunirse las Juntas municipales del censo para proceder a las operaciones preliminares de la rectificación del censo electoral.

En el Boletín Oficial de anteayer aparece el anuncio de la subasta del arriendo por termino de cinco años del arbitrio establecido sobre los puestos públicos bajo el tipo de 18.000 pesetas como tipo mínimo, cada año. Los que tomen parte en la subasta a más de presentar los documentos que exige la ley, prestarán una fianza de 900 pesetas.

El acto de la subasta tendrá lugar el próximo día 20 del actual, a las once de la mañana, en las Casas Consistoriales.

Dicen de La Bisbal, que en un campo cercano a dicha villa ha sido visto uno de los mayores ejemplares de serpientes de que se tiene memoria. *Mal vecino....*

Según nos dicen de Rosas, se están efectuando por la Comandancia de Ingenieros de esta provincia, algunos trabajos preparatorios para poner a cubierto aquel bellissimo y espacioso puerto de cualquier ataque del enemigo.

El jueves de esta semana ocurrió en Portbou un lamentable suceso.

Salió el vecino de aquella población Juan Durán para dedicarse a sus trabajos manuales, cuando al regresar a su domicilio encontró al autor de sus días, a quien habia dejado en cama, atado a una cuerda que pendía de una de las vigas de su cuarto, y no muy distante de aquel sitio una silla de la que seguramente se valió para consumir su intento.

Dícese que el infeliz suicida tenia algo perturbadas sus facultades mentales.

En Barcelona y otras capitales están a la orden del día las algaradas estudiantiles. A los Vivas a España de los escolares contestan los *guindillas*, que por lo visto en todas partes son iguales, con fuertes garrotazos, como único argumento persuasivo.

Como casi siempre sus palos *son de ciego*, en la manifestación habida anteayer en Barcelona fué preso sin explicación alguna, el ilustrado redactor de el «Coreo Catalán» don Pedro Buxareu, que seguia a la manifestación cumpliendo su deber.

En Ribas ha ocurrido un terrible suceso. En la mañana del día 11 del actual corrió la voz en la población de que se habían caído dos criaturas en el río «Rigat».

Inmediatamente de tener noticia del hecho la benemérita se trasladó al lugar suceso acompañado del Juez Municipal, encontrando ahogados en la presa del molino de Sart y frente el kilómetro 1 de la carretera de la citada villa a Puigcerdá, el niño José Puig de 8 años de edad y a unos 300 metros más arriba la niña Nuria Puig de 4 años.

Se sospecha que la desgracia fué debida a haberse caído al intentar pasar una palanca que hay frente a casa Rocas blancas donde vive en calidad de colono D. Miguel Puig Bosch, padre de aquellas infelices criaturas.

La desgracia ha conternado vivamente al vecindario de Ribas.

## NACIONALES Y EXTRANJERAS

Según despachos oficiales de Washington, ayer el Senado yankee aprobó por 324 votos contra 20 las siguientes proposiciones:

«España es culpable de la voladura del «Maine» y el gobierno norteamericano debe exigirle responsabilidades por el siniestro.

Por unanimidad acordó el Consejo llevar hoy a la regia firma el decreto autorizando la apertura de las Cortes el día 20 del actual.

Precede a este decreto un preámbulo muy enérgico, en el cual se traza a grandes rasgos el cuadro de la difícil situación porque atraviesa España.

Bajo la presidencia de doña Cristina reunióse el jueves en Palacio el Consejo de ministros.

El señor Sagasta ha hecho ante sus compañeros de Gabinete, un estudio minucioso del actual estado del problema hispano-americano. Seguidamente leyó el señor Gullón telegramas de nuestro representante en Washington, señor Polo de Bernabé, que contienen impresiones bastante desagradables acerca del mal efecto que han causado en los Estados Unidos los acuerdos adoptados por el Gobierno español en el Consejo de ministros anteayer celebrado.

Añade el señor Polo de Bernabé que la Cámara yankee ha acordado por una gran mayoría declarar la independencia de Cuba.

En vista de tales informes, el Gobierno ha adoptado acuerdos definitivos y trascendentales, habiéndose resuelto que si al cumplir el plazo de 10 días que la Constitución norteamericana señala para que el presidente de la república confirme u oponga su veto al acuerdo de las Cámaras, Mac Kinley no desapruueba terminantemente la actitud del Congreso federal, nuestro representante señor Polo de Bernabé pida sus pasaportes y abandone inmediatamente los Estados Unidos.

## DE LA VIDA

A la montaña—redós hi trova  
vila xamosa—com pom de flors,  
sa gent sencera—franca y pagesa  
servan en are—llurs tradicions.

Los jays pobrisos—de testa blanca  
fan la rodona—per un recó,  
los joves cerean—illoc a sardanes,  
sense malicia—buscant amor.

Avny es la festa—major del poble  
ben clà hi anuncia—lo repicó  
de la campana—que ab tó festival  
al sant ofici—convida a tots.

De rics y pobres—¡quina gentada!  
l'església es plena—de gom a gom,  
g' llums se'n vulgan—sembla una gloria  
y 's balancejan—los garfanóns.

Eixint de Missa—cap a la plassa  
als taes de música—se'n va totom;  
tots no, qu' un jayo—pobris camina  
per la verreda—que don al bosc.

Lluny del bullici—que no li plauhen  
ni les sardanes—ni cants, ni amor;  
sols a l'església—lo bon vell troba  
pel cor lo balsem—mes gotidor.

Dintre la plassa—tot es gatzara,  
d' amor encercla—toyes de flors,  
aucells pitejan—lo vent murmura,  
y en ple mitg-dia—triofa 'l sol.

Lluny del vilatge—lo vell camina,  
rap la fontana—trovant redos;  
les movedisses—ones aguayta  
ab que se'n broda—lo fontinyol.

Com dansa hermosa—de sers fantastichs  
que vius rebollan—de boires d' or;  
del vell renaixen—les recordanses  
de jorns que foren—per ell mello's.

Prou se'n recorda—de tants ensomnis  
que 'l desvetllaren—sen infantó.  
Prou se'n recorda,—persó li escaldan  
sa cara bella—gotes de plor.

Calmós s' aixeca—s' apoya al bàcul,  
y va a l' arbreda;—trob un recó;  
una caseta—ahont se fica;  
mantres en ales—del ventijol  
ve la gatzara—bulleig de vila  
que als ulls ja naixer—del vell, lo plor.

ANTONINO VIVER

## Telegrama gravísimo

Del periódico inglés *Daily Telegraph*, llegado ayer, traducimos lo siguiente:

«Viena.—Para comprender lo grave de la situación por que atraviesa España, basta decir que en esta corte se están haciendo

preparativos para recibir a la reina aquí, en el caso de que se viera obligada a regresar a su país natal.

En este caso tendria que habitar en el palacio de su hermano el archiduque Eugenio.

Según mis informes, que son autorizadísimos, parece que las dificultades no surgen ahora de Washington, sino de Madrid, puesto que el gabinete está en abierta oposición con la reina, la cual según consejo del embajador de Austria, se halla dispuesta a hacer toda clase de concesiones, que los ministros se niegan a autorizar.

En pocas palabras se puede concretar la situación.

El peligro de guerra es inminente y solo podrá disiparse si España no vacila en hacer toda clase de concesiones.

Según noticias, de una interview celebrada con el Sr. Marqués de Hoyo, representante de España en Austria, parece desprenderse que todos los esfuerzos que para conseguir la paz se hagan resultarán estériles, puesto que España no está dispuesta a hacer concesión ninguna a los que quieren humillarla a cualquier precio.»

## SECCION COMERCIAL

### Mercado de Gerona de ayer

Especies.	Medidas.	P. esetas
Trigo.	8 DECALITROS	22'00
Mezcladizo.	»	18'00
Cebada.	»	09'50
Centeno.	»	00'00
Avena.	»	09'00
Arbejas.	»	17'00
Mijo.	»	11'00
Panizo.	»	11'00
Maiz.	»	14'00
Llobins.	»	16'00
Habas.	»	10'00
Judías.	»	30'00
Habichuelas.	»	37'00
Huevos.	Docena	1'00

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santo de Hoy.—Santa Aniceto,

Santo de Mañana.—San Eluterio mártir.

Cuarenta Horas.—En la Iglesia de la Adoratices

## LUIS BASSOLS

Ciudadanos núm. 20—GERONA

Compra y venta de Valores cotizables en la Bolsa de Barcelona.

Compra y negociacion de Cupones y Oro. Cambio de monedas.

## BOLSA

## LUIS BASSOLS

Ciudadanos núm. 20—GERONA.

CIERRE DE LA BOLSA DE BARCELONA

Lia 16 de Abril de 1898

EFFECTOS PÚBLICOS	Fin	Próximo
4% Interior	56'65	
» Exterior	68'90	
» Amortizable contado	66'50	
Billetes Cuba 1896 id.	79'75	
» 1890 id.	66'75	
Obligaciones Aduanas id.	89'00	
ACCIONES		
Banco hispano-Colonial	00'00	
F.C. Norte de España	21'80	
T. B. y Francia	19'30	
» Orense a Vigo	0'00	
OBLIGACIONES.—contado.		
F.C. T. B. y Francia 6%		
» » 3%		00'00
» no hipotecadas		37'50
» Almansa 5%		
PARIS		
Renta Exterior		43'30
Acciones Norte España		00'00
GIROS		
Paris		42'00
Londres		36'00

## GERONA

Imprenta y Encuadernación de Manuel de Liach.

# ANUNCIOS

## GALLART Y COMPAÑIA

### Constructores de máquinas

GERONA

Turbinas y motores hidráulicos, sistema moderno con rendimiento máximo.  
Especialidad en máquinas de vapor y calderas.  
Trasmisiones de fuerzas de todas clases, con engranajes, cables algodón ó cáñamo y eléctrica para grandes distancias.  
Instalaciones de fábricas de harinas empleando cilindros ó piedras  
Telares mecánicos de varios sistemas.  
Bombas y norias de varias clases para elevaciones de agua.  
Máquinas para la industria aceitera con cilindros y prensas hidráulicas, alfa (rolls) prensas de engranaje ó palanca.  
Maquinaria para la fabricación de curtidos  
Fundición de hierro y bronce de toda clase de piezas para industria y construcciones.

## EL NORTE

### Periódico Tradicionalista

#### Precios de suscripción

En Gerona, un mes.	1	peseta
» » trimestre.	2'50	»
Fuera de la capital, un trimestre.	3	»
En el Extranjero, un trimestre.	5	»
Números sueltos.	0'10	»

#### Puntos de suscripción

En Gerona, en la Administración del periódico.  
En Olot, Circulo Tradicionalista.  
En Figueras, D. Dalmacio Presas, calle Aviñonet.  
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.

Anuncios y Comunicados á precios convencionales.

## FONDA PENINSULAR

(ANTIGUA SAN ANTONIO)

## JUAN NICOLAS

Progreso, 3. Gerona

## PASCUAL PERUCHO

### DENTISTA DE LA REAL CASA

Licenciado en el Colegio de Dentistas de Paris y aprobado en la Facultad de Medicina de Madrid.

EX-OPERADOR Y JEFE DE TALLER DE LA CASA DEL DOCTOR PRETER DE PARÍS Y PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

tiene el honor de ofrecer su gabinete de operaciones

Subida al Puente de Piedra, núm. 2, esquina á la Plaza de la Constitución

GERONA

Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. Especialidad en la construcción de dentaduras artificiales, sin ganchos ni resortes, garantizadas por un éxito completo.  
Empastes de todas clases, y orificaciones al oro puro.  
Los jueves y viernes por la mañana de cada semana, estará en su gabinete establecido en Figueras, calle Nueva, núm. 18, piso 2.º

Hay un magnífico piano para vender de la fábrica Estelaet Bernaregi, es casi nuevo y con gran rebaja de precio: darán razón en esta administración

## CORREOS

### Entradas

Madrid.	8'48	mañana
Barcelona.	8'48	id.
Francia.	7	m. 3'19 l.
Puigcerdá y Ripoll.	5'30	m.
Olot y su línea.	5'30	
S. Feliu de Guixols.	7	m. y 6 l.
Amer. y su línea.	6'30	m.
S. Aniol y su línea.	7	id.
Estañol.	7	id.

### Salidas

3'19	tarde
7	mañana y 3 tarde
8'48	id. y 8 noche
11	id.
11	id.
9	id. y 6 tarde
40	id.
40	id.
40	id.

Despachos de certificados y cartas en listas, de 10 á 12 de la m. á 1 de la t.  
Apartado: á las 10 de la mañana y 8 noche.  
Correspondencia falta de franquiso, de 10 á 12 de la mañana.  
Los buzones de los Estancos se recogen á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y la del buzón de la Principal media hora antes de la salida del correo.  
Además de la Principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados las oficinas de Bañolas, Blanes, Besalu, Castell-fulit, Castelló de Ampúrias, Figueras, Fla-sá, Gerona, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

## TALLER DE CERRAJERIA

DE

## Juan Ferrer Vilá

OLOT

En esta casa se construyen toda clase de barandas, rejas, balcones, tribunas y galerías en hierro forjado ó de fundición; y se hacen toda clase de trabajos de maquinaria y reparaciones de telares de generos de punto y máquinas de coser

TODO A PRECIOS REDUCIDOS

## Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

### Jarabe de Hipofósfito GIMBERNAT

El mejor de los tónicos-reconstituyentes conocidos, abre el apetito cura la anemia clorosis (coleres pálidos), enfermedades medulares, *isterism*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias *frasco 10 reales*.

### Vino restaurador GIMBERNAT

Es de gusto agradable deodora que en vez de repugnar al enfermo, toma con placer: *frasco 12 reales*.

### Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de las funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido. *precio 8 reales*.

### Vino Iodo Tánico Fosfatado

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la tisis, escofrulismo y debilidad general: *precio 8 reales*.

### Licor dinamogénico GIMBERNAT

A base de Morcuol (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lacta fosfato de cal: *frasco 12 reales*.

### Pastillas GIMBERNAT Cloro-boro-sódicas á la Cocaína

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la voz y evitan la fatiga: *precio 8 reales*.

Venta al por mayor.-Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.-Barcelona

DETALL EN TODAS LAS FARMACIAS

## GRAN ZAPATERIA MODERNA

de

## MIGUEL CAPELLA

7 Calle de Abeuradors, número 7 - Gerona

En esta casa encontrarán un gran y variado surtido de calzado de todas clases para la presente temporada de invierno, para caballero, señora y niños, á precios sumamente económicos.